UNIVERSIDAD NACIONAL DE CÓRDOBA
FACULTAD DE LENGUAS
Honorable Consejo Directivo

8ª Sesión – 19 de junio de 2019

SE DA CUENTA DEL ACTA DE LA SESIÓN ORDINARIA Nº 7
INFORME DE DECANATO
INFORME DE SECRETARÍA HCD

ASUNTOS ENTRADOS

1. EXP-UNC: 0026341/2019 CAUSANTE: PROF. CAROLINA NEGRITTO ASUNTO: **PROF. CAROLINA NEGRITTO - PRESENTA RENUNCIA A SU CARGO DE P.ASIST.D.SE.-**
2. EXP-UNC: 0025959/2019 CAUSANTE: MGTR. DOLORES TREBUCQ - DIRECTORA EDLE F.L ASUNTO: **MGTR. DOLORES TREBUCQ - DIRECTORA EDLE F.L. - SOLIC. ACEPTACION DE LA POSTULANTE MARIA LAURA FERRERO.**-
3. EXP-UNC: 0003203/2018 CAUSANTE: SECRETARIA ACADEMICA F.L. Y DPTO. DE CONCURSOS DOCENTES F.L. ASUNTO: **SECRETARIA ACADEMICA F.L. Y DPTO. DE CONCURSOS DOCENTES F.L. SOLIC. LLAMADO A CONCURSO P/ CUBRIR CARGO DE P.T.D.S. EN LA ASIGNATURA ANALISIS DE LAS VARIACIONES DEL ESPAÑOL CONTEMPORANEO - SECC. ESPAÑOL.- (DESIGNACIÓN PROF. DELICIA).-**
4. EXP-UNC: 0027123/2019 CAUSANTE: DRA. GRACIELA FERRERO - SECRETARIA DE POSGRADO F.L. ASUNTO: **DRA. GRACIELA FERRERO - SECRETARIA DE POSGRADO F.L. - SOLIC. DESIGNACION DE DIRECTORA Y CODIRECTORA DE LA MAESTRIA DE LENGUA INGLESA.-**
5. EXP-UNC: 0027861/2019 CAUSANTE: MGTR. MARIELA A. BORTOLON - SEC. ACADEMICA F.L. - Y MGTR. ANA INES CALVO - PRO SEC. ACADEMICA F.L. ASUNTO: **MGTR. MARIELA A. BORTOLON - SEC. ACADEMICA F.L. - Y MGTR. ANA INES CALVO - PRO SEC. ACADEMICA F.L. - SOLIC. MODIFICACION DE LA RHCD Nº 341/2014.-**
6. EXP-UNC: 0027857/2019 CAUSANTE: DRA. GRACIELA FERRERO - SEC. DE POSGRADO F.L. ASUNTO: **DRA. GRACIELA FERRERO - SEC. DE POSGRADO F.L. - ELEVA PROPUESTA DE SEMINARIO "ASPECTOS PRACTICOS DE LA LINGÜISTICA DE CORPUS APLICADOS A LA TRADUCCION".-**
7. EXP-UNC: 0027858/2019 CAUSANTE: DRA. GRACIELA FERRERO - SEC. DE POSGRADO F.L. ASUNTO: **DRA. GRACIELA FERRERO - SEC. DE POSGRADO F.L. - ELEVA PROPUESTA DE SEMINARIO " TEORIAS DE LA TRADUCCION".-**
8. EXP-UNC: 0027540/2019 CAUSANTE: DELFINA ROSSETTO, MARIA BONDONE, PABLO MORE, MATIAS TORREJON, NAHUEL ANGULO Y GERMAN NIETO ASUNTO: **DELFINA ROSSETTO, MARIA BONDONE, PABLO MORE, MATIAS TORREJON, NAHUEL ANGULO Y GERMAN NIETO SOLIC. MODIFICACIONES A RESOLUC. HCD 269/2014.**-
9. EXP-UNC: 0027543/2019 CAUSANTE: MARIA BONDONE, PABLO MORE, MATIAS G. TORREJON, DELFINA ROSSETTO, NAHUEL ANGULO Y GERMAN NIETO ASUNTO: **MARIA BONDONE, PABLO MORE, MATIAS G. TORREJON, DELFINA ROSSETTO, NAHUEL ANGULO Y GERMAN NIETO SOLIC. APROBACION DEL PROYECTO "REGIMEN DE ESTUDIANTES DEPORTISTAS FEDERADOS".-**

UNIVERSIDAD NACIONAL DE CÓRDOBA
FACULTAD DE LENGUAS
Honorable Consejo Directivo

10. EXP-UNC: 0028662/2019 CAUSANTE: SECRETARIA ACADEMICA F.L. Y DPTO. DE CONCURSOS DOCENTES F.L ASUNTO: **SECRETARIA ACADEMICA F.L. Y DPTO. DE CONCURSOS DOCENTES F.L. SOLIC. LLAMADO A CONCURSO P/ CUBRIR CARGO DE P.ASIST.D.SE. EN LINGÜISTICA II - SECC. INGLES - Y DESIGNACION DE TRIBUNAL.-**
11. EXP-UNC: 0028663/2019 CAUSANTE: SECRETARIA ACADEMICA F.L. Y DPTO. DE CONCURSOS DOCENTES F.L ASUNTO: **SECRETARIA ACADEMICA F.L. Y DPTO. DE CONCURSOS DOCENTES F.L. SOLIC. LLAMADO A CONCURSO P/ CUBRIR CARGO DE P.A.D.S. EN METODOS Y TECNICAS DE LA TRADUCCION Y TERMINOLOGIA Y DOCUMENTACION - SECC. INGLES - Y DESIGNACION DE TRIBUNAL.-**
12. EXP-UNC: 0028664/2019 CAUSANTE: SECRETARIA ACADEMICA F.L. Y DPTO. DE CONCURSOS DOCENTES F.L ASUNTO: **SECRETARIA ACADEMICA F.L. Y DPTO. DE CONCURSOS DOCENTES F.L. SOLIC. LLAMADO A CONCURSO P/ CUBRIR CARGO DE P.A.D.S. EN TRADUCCION JURIDICA - SECC. INGLES - Y DESIGNACION DE TRIBUNAL.-**

RESOLUCIONES DECANALES AD REFERÉNDUM
2019

13. **RD 1145/2019** Conceder licencia sin goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S. (115) en la Cátedra OBSERVACIÓN Y PRÁCTICA DE LA ENSEÑANZA II -Sección Inglés- a la Prof. Irina del Valle BARREA (Leg. Univ. Nº: 49.460) por el Art. 49°, Ap. 11 inc. a) del Convenio Colectivo de Trabajo para los Docentes de la Universidad Nacional de Córdoba desde el 1 hasta el 30 de junio de 2019.-
14. **RD 1149/2019** Designar con carácter interino a la Prof. Noelia Victoria BATTELLINO VALENTI (Leg. Univ. Nº: 52.855) en un (1) cargo de Profesor Asistente D.S.E. (114) en la Cátedra PRÁCTICA DE LAPRONUNCIACIÓN -Sección Inglés-, desde el 1 hasta el 30 de junio de 2019.-
15. **RD 1150/2019** Designar con carácter interino a la Prof. María Mercedes JALIL (Leg. Nº: 50.389) en un (1) cargo de Profesor Asistente D.S. (115) en la Cátedra MÉTODOS Y TÉCNICAS DE LA TRADUCCIÓN Y TERMINOLOGÍA Y DOCUMENTACIÓN -Sección Inglés-, desde el 1 hasta el 30 de junio de 2019.-
16. **RD 1153/2019** Designar con carácter interino a la Prof. María Gema GALVANI GELUSINI (Leg. Univ. Nº 53.160) en un (1) cargo de Profesor Asistente D.S. (115) en la Cátedra LINGÜÍSTICA 11 -Sección Inglés' desde el 3 de junio hasta el 2 de julio de 2019.-
17. **RD 1154/2019** Designar con carácter interino a la Prof. Natalia LOBO (Leg. Nº: 47.061) en un (1) cargo de Profesor Adjunto D.S.E. (110) en la Cátedra LENGUA ALEMANA II y LENGUA ALEMANA III -Sección Alemán-, desde el 1 de junio de 2019 hasta el 31 de marzo de 2020.-
18. **RD 1158/2019** Conceder licencia sin goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S. (115) en la Cátedra OBSERVACIÓN Y PRÁCTICA DE LA ENSEÑANZA -Sección Español- a la Prof. Elena GASSO VILLAR (Leg. Univ. Nº: 45.606) por el Art. 49º, Ap. 11inc. a) del Convenio Colectivo de Trabajo para los Docentes de la Universidad Nacional de Córdoba desde el 1 de junio de 2019 hasta el 31 de marzo de 2020.-
19. **RD 1159/2019** Justificar las inasistencias en que ha incurrido con carácter de licencia sin goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S.E. (114) en la Cátedra LENGUA INGLESA III -Sección Inglés a la Prof. Adriana CASTRO (Leg. Univ. Nº: 43.562) por el Art. 49Ap. 11 inc. a)

del Convenio Colectivo de Trabajo para los Docentes de la Universidad Nacional de Córdoba desde el 1 hasta el 31 de mayo de 2019.-

20. **RD 1160/2019** Prorrogar la designación por concurso de la Prof. María Cecilia AGUADO (Leg. Univ. Nº 46.722) en 1 (un) cargo de Profesor Titular Dedicación Simple (103) en la Cátedra TRADUCCIÓN TÉCNICA -Sección Alemán-, desde el 1 de junio hasta el 30 de noviembre de 2019.-
21. **RD 1161/2019** Prorrogar la designación por concurso de la Prof. Silvia Alejandra REGUERA (Leg. Univ. Nº 27.501) en 1 (un) cargo de Profesor Titular Dedicación Semiexclusiva (102) en la Cátedra METODOLOGÍA DE LA INVESTIGACIÓN LINGÜÍSTICA -Asignatura Común-, desde el 18 de junio hasta el 17 de diciembre de 2019.-
22. **RD 1162/2019** Prorrogar la designación por concurso de la Prof. Silvia CATTONI (Leg. Univ. Nº 30.122) en 1 (un) cargo de Profesor Titular Dedicación Semiexclusiva (102) en la Cátedra LITERATURA OCCIDENTAL -Asignatura Común-, desde el 1 de junio hasta el 30 de noviembre de 2019.-
23. **RD 1163/2019** Prorrogar la designación por concurso de la Prof. Claudia Rita BOSSIO (Leg. Univ. Nº 48.728) en 1 (un) cargo de Profesor Titular Dedicación Simple (103) en la Cátedra TRADUCCIÓN JURÍDICA -Sección Italiano-, desde el 1 de junio hasta el 30 de noviembre de 2019.-
24. **RD 1164/2019** Prorrogar la designación por concurso de la Prof. Débora Mónica AMADIO (Leg. Univ. Nº 44.114) en 1 (un) cargo de Profesor Adjunto Dedicación Simple (111) en la Cátedra LINGÜÍSTICA I -Sección Inglés-, desde el 1 de junio hasta el 30 de noviembre de 2019.-
25. **RD 1165/2019** Prorrogar la designación por concurso de la Prof. Ana FERREIRA CENTENO (Leg. Univ. Nº 47.168) en 1 (un) cargo de Profesor Titular Dedicación Simple (103) en la Cátedra TRADUCCIÓN COMERCIAL - Sección Francés-, desde el 1 de junio hasta el 30 de noviembre de 2019.-
26. **RD 1166/2019** Prorrogar la designación por concurso de la Prof. María Silvina STRIEDER (Leg. Univ. Nº 46. 717) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente Dedicación Simple (115) en la Cátedra HISTORIA DE LA LENGUA -Sección Inglés-, desde el 1 de junio hasta el 30 de noviembre de 2019.-
27. **RD 1167/2019** Designar con carácter interino al Prof. José Ernesto CAMAÑO (Leg. Univ. Nº: 32.329) en un cargo de Profesor Adjunto D.S.E. (110) en la Cátedra INTRODUCCIÓN AL PENSAMIENTO FILOSÓFICO -Asignatura Común-, desde el 12 de junio hasta el 11 de julio de 2019.-
28. **RD 1168/2019** Designar con carácter interino a la Prof. Cecilia Raquel FERRERAS (Leg. Univ. Nº 15.641) en un (1) cargo de Profesor Titular O.E. (101) en la Cátedra PRÁCTICA DE LA PRONUNCIACIÓN DEL INGLÉS -Sección Inglés-, desde el 5 de junio de 2019 hasta el 31 de marzo de 2020.-
29. **RD 1176/2019** Designar con carácter interino al Prof. Cristian Andrés CARDOZO (Leg. 48.998) en un (1) cargo de Profesor Asistente D.S.E. (114) en la Cátedra LENGUA INGLESA III -Sección Inglés-, desde el 4 hasta el 31 de mayo de 2019.-
30. **RD 1177/2019** Designar con carácter interino a la Prof. María Montserrat HERRERA (Leg. Univ. Nº 53.108) en un (1) cargo de Profesor Asistente D.S. (115) en la Cátedra OBSERVACIÓN

UNIVERSIDAD NACIONAL DE CÓRDOBA
FACULTAD DE LENGUAS
Honorable Consejo Directivo

Y PRÁCTICA DE LA ENSEÑANZA -Sección Español-, desde el 3 de junio hasta el 2 de julio de 2019.-

31. **RD 1178/2019** Designar con carácter interino al Prof. Hernán Gregorio OJEDA (Leg. Nº: 50.691) en un (1) cargo de Profesor Asistente D.S. (115) en la Cátedra OBSERVACIÓN Y PRÁCTICA DE LA ENSEÑANZA II -Sección Inglés-, desde el 1 hasta el 30 de junio de 2019.-
32. **RD 1192/2019** Conceder licencia sin goce de haberes en 1 (un) cargo 229 de Departamento Cultural, a la Prof. Verónica GEBAUER (D.N.I. Nº: 24.662.017) por el Art. 49°, Ap. 11 inc. b) del Convenio Colectivo de Trabajo para los Docentes de la Universidad Nacional de Córdoba desde el 11 hasta el 18 de junio.-
33. **RD 1195/2019** Reconocer como aprobada por equivalencia la práctica áulica en Instituciones Educativas de Nivel Medio previstas en el Plan de Estudios de la Carrera de Profesorado de Español Lengua Materna y Lengua Extranjera.-

DESPACHO DE COMISIONES
COMISIÓN DE VIGILANCIA Y REGLAMENTO

34. EXP-UNC: 0028102/2019 CAUSANTE: MARIA FERNANDA BORRIONE ASUNTO: **MARIA FERNANDA BORRIONE SOLIC. LICENCIA ESTUDIANTIL.-** LA COMISIÓN DE VIGILANCIA Y REGLAMENTO ACONSEJA: **CONCEDER LA LICENCIA ESTUDIANTIL A LA SRTA. MARIA FERNANDA BORRIONE POR CIRUGÍA DESDE EL 10/06 AL 01/07.** SALA DE COMISIONES, 12 de Junio de 2019.-
35. EXP-UNC: 25478/2019 CAUSANTE: NATALIA L. FERRERI ASUNTO: **NATALIA L. FERRERI - SOLIC. LICENCIA ESTUDIANTIL POR ASISTENCIA A CONGRESO.-**LA COMISIÓN DE VIGILANCIA Y REGLAMENTO ACONSEJA: **CONCEDER LA LICENCIA ESTUDIANTIL A LA SRTA. NATALIA FERRERI POR PRESENTACIÓN DE TRABAJO EN CONGRESO EN EL EXTERIOR DESDE EL 24 DE JUNIO AL 08 DE JULIO DE 2019**. SALA DE COMISIONES, 12 de Junio de 2019.-
36. EXP-UNC: 16230/2019 CAUSANTE: MARIA ALEJANDRA GONZALEZ - APODERADA AGRUPACION ESTUDIANTIL "OTRAS VOCES" ASUNTO: **MARIA ALEJANDRA GONZALEZ - APODERADA AGRUPACION ESTUDIANTIL "OTRAS VOCES" - SOLIC. RECONOCIMIENTO DE AGRUPACION Y SU INCORPORACION A LA REGIONAL "LA CAMPORA UNC", Y SOLIC. RESERVAS.-** LA COMISIÓN DE VIGILANCIA Y REGLAMENTO ACONSEJA: **RECONOCER LA AGRUPACIÓN ESTUDIANTIL "OTRAS VOCES" E INCORPORARLA A LA REGIONAL "LA CÁMPORA UNC".** SALA DE COMISIONES, 12 de Junio de 2019.-
37. EXP-UNC: 16035/2019 CAUSANTE: LAUTARO TOCHI - APODERADO SUPLENTE ASOC. DE ESTUDIANTES "IZQUIERDA SOCIALISTA" ASUNTO: **LAUTARO TOCHI - APODERADO SUPLENTE ASOC. DE ESTUDIANTES "IZQUIERDA SOCIALISTA" - SOLIC. RECONOCIMIENTO DE AGRUPACION, FIJA DOMICILIO LEGAL, DESIGNA APODERADOS y SOLIC. RESERVAS.-** LA COMISIÓN DE VIGILANCIA Y REGLAMENTO ACONSEJA**: RECONOCER LA AGRUPACIÓN ESTUDIANTIL "IZQUIERDA SOCIALISTA"** SALA DE COMISIONES, 12 de Junio de 2019.-
38. EXP-UNC: 0026569/2018 CAUSANTE: SECRETARIA ACADEMICA F.L. Y DPTO. DE CONCURSOS DOCENTES F.L. ASUNTO**: SECRETARIA ACADEMICA F.L. Y DPTO. DE CONCURSOS DOCENTES F.L. SOLIC. LLAMADO A CONCURSO P/ CUBRIR 1 CARGO DE P.A.D.SE. EN LA**

UNIVERSIDAD NACIONAL DE CÓRDOBA
FACULTAD DE LENGUAS
Honorable Consejo Directivo

ASIGNATURA INTRODUCCION AL PENSAMIENTO FILOSOFICO - ASIGNATURA COMUN.- (EXP-UNC: 002020252/2019 CAUSANTE: **JUAN MANUEL SAHARREA DNI 33.816.361 ASUNTO: JUAN MANUEL SAHARREA DNI 33.816.361 - PRESENTA IMPUGNACION S/ CONCURSO DE CARGO P.A.D.SE. DE CATEDRA INTRODUCCION AL PENSAMIENTO FILOSOFICO - RES HCD 249/2018 Y RES HCS 1295/2018.-)** LA COMISIÓN DE VIGILANCIA Y REGLAMENTO ACONSEJA**: ATENTO A LA IMPUGNACIÓN AL DICTAMEN DEL JURADO, INTERPUESTO POR EL POSTULANTE PROF. JUAN MANUEL SAHARREA, SOLICITAR A DICHO JURADO LA AMPLIACIÓN DEL DICTAMEN PRODUCIDO.-** SALA DE COMISIONES, 12 de Junio de 2019.-

COMISIÓN DE ENSEÑANZA

39. EXP-UNC: 0019644/2019 CAUSANTE: DRA. GRACIELA FERRERO - SECRETARIA DE POSGRADO F.L. ASUNTO**: DRA. GRACIELA FERRERO - SECRETARIA DE POSGRADO F.L. - SOLIC. APROBACION DE SEMINARIOS DE MAESTRIA.-** LA COMISIÓN DE ENSEÑANZA ACONSEJA**: APROBAR LOS SEMINARIOS DE MAESTRÍA ENUMERADOS A FOJAS 2 Y 3.-**
    - Seminario:" Las escritoras del sur: mirada comparatista" Dra. Elena Romiti
    - Seminario: " Epistemologías feministas, estudios de las mujeres y teoría de género" Dra. María Luisa Femenías
    - Seminario: " El mito de las edades y el mundo de ultratumba. Dos motivos clásicos con innumerables recepciones". Dr. Pedro Villagra Diez, Dr. Ramón Cornavaca, Dra. Fabiana Lissandrello
    - "Archivo y artes escénicas en Latinoamérica". Dra. Pía Gutiérrez
    - "Traducciones: del manuscrito al libro, de los borradores al archivo". Dra. Carolina Repetto
    - "La adaptación de la literatura al cine. lntertextualidad y transmedialidad". Dr. Marcelo Burello.
    - "Narrativas afrolatinoamericanas en las letras y las artes". Dra. Silvia Valero
    - "Antropologia de la cultura". Dra. Lucra Tamagnini

    SALA DE COMISIONES, 12 de Junio de 2019.-
40. EXP-UNC: 0021646/2019 CAUSANTE: SECRETARIA ACADEMICA F.L. ASUNTO: **SECRETARIA ACADEMICA F.L. - SOLIC. SE AUTORICE TRIBUNAL DE SELECCION DOCENTE PARA CUBRIR CARGO DE P.ASIST.D.SE. DE CATEDRA LENGUA CASTELLANA II - ASIGNATURA COMUN.-** LA COMISIÓN DE ENSEÑANZA ACONSEJA**: AUTORIZAR EL SIGUIENTE TRIBUNAL DE SELECCIÓN DOCENTE PARA CUBRIR 1 (UN) CARGO DE PROFESOR ASISTENTE DEDICACIÓN SEMIEXCLUSIVA (114) EN LA CÁTEDRA LENGUA CASTELLANA II, SECCIÓN COMÚN**
    PROFESORES TITULARES:
        - **PROF. SOSA, SILVIA**
        - **PROF. FURLAN, MARÍA GINA**
        - **PROF. AREA, ANA MARÍA**

    PROFESORES SUPLENTES:
        - **PROF. CONTI, MARÍA TERESA**

- **PROF. GARGIULO, HEBE**
- **PROF. BOCCA, ANA MARÍA**

VEEDORES ESTUDIANTILES:

- **TITULAR: CERETTI CARABAJAL, MACARENA DNI 37.904.890**
- **SUPLENTE: LUDUEÑA, MARIA JULIETA DNI 40.109.121**

SALA DE COMISIONES, 12 de Junio de 2019.-

41. EXP-UNC: 0022085/2019 CAUSANTE: SECRETARIA ACADEMICA F.L. Y DPTO. DE CONCURSOS DOCENTES F.L. ASUNTO: **SECRETARIA ACADEMICA F.L. Y DPTO. DE CONCURSOS DOCENTES F.L. - SOLIC. LLAMADO A CONCURSO P/ CUBRIR CARGO DE PROFESOR AYUD."B".D.S. DE CATEDRA LENGUA CASTELLANA CN - ASIGNATURA COMUN.-** LA COMISIÓN DE ENSEÑANZA ACONSEJA**: APROBAR EL LLAMADO A CONCURSO DE TÍTULOS, ANTEDECENTES Y OPOSICIÓN PARA CUBRIR 1 (UN) CARGO DE PROFESOR AYUDANTE B DS (121) EN LA ASIGNATURA LENGUA CASTELLANA CICLO DE NIVELACIÓN – ASIGNATURA COMÚN, DESIGNAR EL SIGUIENTE TRIBUNAL Y APROBAR LOS VEEDORES QUE INTERVENDRÁN EN EL MISMO.**

JURADO DOCENTE: TITULAR:

- **PROF. VARELA, IRMA DEL VALLE (UNC)**
- **PROF. BOCCA, ANA MARÍA (UNC)**
- **PROF. RUEDA, NELLY ELENA (UNC)**

SUPLENTES:

- **PROF. CONTI, MARÍA TERESA (UNC)**
- **PROF. GARGIULO, HEBE (UNC)**
- **PROF. FURLAN, MARIA GINA (UNC)**

VEEDORES EGRESADOS:

- **TITULAR: PROF. CITTO, CARLOS GUILLERMO DNI 29.475.188**
- **SUPLENTE: PROF. CÓRDOBA, CHRISTIAN FABIAN DNI 36.146.348**

VEEDORES ESTUDIANTILES:

- **TITULAR: CÓRDOBA RUIZ, ALDANA GUADALUPE DNI 39.703.239**
- **SUPLENTE: ARRASCAETA, AGUSTINA BELÉN DNI 40.519.909**

SALA DE COMISIONES, 12 de Junio de 2019.-

42. EXP-UNC: 0022086/2019 CAUSANTE: DRA. GRACIELA FERRERO - SECRETARIA DE POSGRADO F.L. ASUNTO: **DRA. GRACIELA FERRERO - SECRETARIA DE POSGRADO F.L. - ELEVA PROPUESTA DE SEMINARIO DE POSGRADO**.- LA COMISIÓN DE ENSEÑANZA ACONSEJA**: APROBAR LA PROPUESTA DE SEMINARIO DE POSGRADO TITULADO "LECTURA Y ESCRITURA EN LENGUAS EXTRANJERAS" A CARGO DE LA MGTR. MARIA ELISA ROMANO Y LA MGTR. NATALIA DALLA COSTA.** SALA DE COMISIONES, 12 de Junio de 2019.-
43. EXP-UNC: 0022715/2019 CAUSANTE: PROF. MARIA INES ARRIZABALAGA ASUNTO**: PROF. MARIA INES ARRIZABALAGA - SOLIC. LICENCIA POR ESTANCIA DOCENTE EN EL EXTERIOR.-** LA COMISIÓN DE ENSEÑANZA ACONSEJA**: OTORGAR LA LICENCIA POR ESTANCIA DOCENTE EN EL EXTERIOR A LA PROF. MARIA INÉS ARRIZABALAGA SIN GOCE DE SUELDO DESDE EL 27 DE JUNIO AL 29 DE JULIO DE 2019.-**SALA DE COMISIONES, 12 de Junio de 2019.-

UNIVERSIDAD NACIONAL DE CÓRDOBA
FACULTAD DE LENGUAS
Honorable Consejo Directivo

44. EXP-UNC: 0023142/2019 CAUSANTE: SECRETARIA ACADEMICA F.L. Y DPTO. DE CONCURSOS DOCENTES F.L. ASUNTO**: SEC. ACADEMICA F.L. Y DPTO. DE CONCURSOS DOCENTES F.L. SOLIC. LLAMADO A CONCURSO P/ CUBRIR DOS CARGOS DE P.ASIST.D.SE. EN LENGUA CASTELLANA II - ASIGNATURA COMUN - Y DESIGNACION DE TRIBUNAL.**-- LA COMISIÓN DE ENSEÑANZA ACONSEJA**: APROBAR EL LLAMADO A CONCURSO DE TÍTULOS, ANTEDECENTES Y OPOSICIÓN PARA CUBRIR 2 (DOS) CARGOS DE PROFESOR ASISTENTE DEDICACIÓN SEMIEXCLUSIVA (114) EN LA ASIGNATURA LENGUA CASTELLANA II – ASIGNATURA COMÚN Y DESIGNAR EL SIGUIENTE TRIBUNAL Y APROBAR LOS VEEDORES QUE INTERVENDRÁN EN EL MISMO, LOS QUE A CONTINUACIÓN SE DETALLAN:**
    JURADO DOCENTE: TITULAR:
    - **PROF. SOSA, SILVIA INÉS (UNC)**
    - **PROF. FURLAN, MARIA GINA (UNC)**
    - **PROF. DELICIA, DARIO DANIEL (UNC)**

    SUPLENTES:
    - **PROF. CONTI, MARÍA TERESA (UNC)**
    - **PROF. BOCCA , ANA MARÍA (UNC)**
    - **PROF. AREA, ANA MARÍA (UNC)**

    VEEDORES EGRESADOS:
    - **TITULAR: CAMINO, INDIRA BELÉN DNI 38.181.998**
    - **SUPLENTE: PASCUALI, ANDREINA DNI 37.266.255**

    VEEDORES ESTUDIANTILES:
    - **TITULAR: TABORDA CONDORI, AYELEN MELANIA DNI 39.072.535**
    - **SUPLENTE: REICENAWER, ROMINA MARICEL DNI 37.855.749**

    SALA DE COMISIONES, 12 de Junio de 2019.-
45. EXP-UNC: 0003506/2019 CAUSANTE: JAVIER BLANCO - SEC. GRAL. ADIUC ASUNTO**: JAVIER BLANCO - SEC. GRAL. ADIUC - PRESENTA INFORME DE VEEDOR GREMIAL EN CONCURSO DOCENTE DE CATEDRA INTRODUCCION AL PENSAMIENTO FILOSOFICO.-** LA COMISIÓN DE ENSEÑANZA ACONSEJA**: TOMAR CONOCIMIENTO DEL INFORME DEL VEEDOR GREMIAL Y ADJUNTAR EL EXPEDIENTE Nº 26569/18 CORRESPONDIENTE AL CONCURSO DE LA ASIGNATURA INTRODUCCIÓN AL PENSAMIENTO FILOSÓFICO.-** SALA DE COMISIONES, 12 de Junio de 2019.-
46. EXP-UNC: 24588/2019 CAUSANTE: MGTR. MARIELA BORTOLON - SECRETARIA ACADEMICA F.L ASUNTO: **MGTR. MARIELA A. BORTOLON - SEC. ACADEMICA F.L. - SOLIC. SE AUTORICE TRIBUNAL DE SELECCION DOCENTE P/ AREAS LENGUA, GRAMATICA Y FONETICA DE LA SECC. ALEMAN DEL CICLO DE NIVELACION.-** LA COMISIÓN DE ENSEÑANZA ACONSEJA**: AUTORIZAR EL SIGUIENTE TRIBUNAL DE SELECCIÓN DOCENTE PARA LAS ÁREAS LENGUA, GRAMÁTICA Y FONÉTICA DEL CICLO DE NIVELACIÓN 2020, SECCIÓN ALEMÁN:**
    PROFESORES TITULARES:
    - **PROF. RAFFO, CARLOS**
    - **PROF. ABRILE, AGUSTINA**
    - **PROF. TROVARELLI, SANDRA**

UNIVERSIDAD NACIONAL DE CÓRDOBA
FACULTAD DE LENGUAS
Honorable Consejo Directivo

PROFESORES SUPLENTES:

- **PROF. GÖTZE, KATHARINA**
- **PROF. WILKE, VALERIA**
- **PROF. VAN MUYLEM, MICAELA**

VEEDORES ESTUDIANTILES:

- **TITULAR: GARCIA CONTRERA, MICAELA ANABEL DNI 24.849.856**
- **SUPLENTE: BRITZIUS, HEIDI DNI 39.946.424**

SALA DE COMISIONES, 12 de Junio de 2019.-

47. EXP-UNC: 24587/2019 CAUSANTE: MGTR. MARIELA BORTOLON - SECRETARIA ACADEMICA F.L ASUNTO: **MGTR. MARIELA A. BORTOLON - SEC. ACADEMICA F.L. - SOLIC. SE AUTORICE TRIBUNAL DE SELECCION DOCENTE P/ AREAS LENGUA, GRAMATICA Y FONETICA DE LA SECC. ESPAÑOL DEL CICLO DE NIVELACION.-** LA COMISIÓN DE ENSEÑANZA ACONSEJA**: AUTORIZAR EL SIGUIENTE TRIBUNAL DE SELECCIÓN DOCENTE PARA LAS ÁREAS LENGUA, GRAMÁTICA Y FONÉTICA DEL CICLO DE NIVELACIÓN 2020, SECCIÓN ESPAÑOL:**

PROFESORES TITULARES:

- **PROF. VARELA, IRMA**
- **PROF. BOCCA, ANA MARÍA**
- **PROF. LOSS, TANIA**

PROFESORES SUPLENTES:

- **PROF. AREA, ANA MARÍA**
- **PROF. GARGIULO, HEBE**
- **PROF. FURLAN, MARIA GINA**

VEEDORES ESTUDIANTILES:

- **TITULAR: NANT, MARIA JOSEFINA DNI 40.683.679**
- **SUPLENTE: PAPURELLO DÍAZ, TANIA MAITE DNI 38.732.680**

SALA DE COMISIONES, 12 de Junio de 2019.-

48. EXP-UNC: 24586/2019 CAUSANTE: MGTR. MARIELA BORTOLON - SECRETARIA ACADEMICA F.L ASUNTO: **MGTR. MARIELA A. BORTOLON - SEC. ACADEMICA F.L. - SOLIC. SE AUTORICE TRIBUNAL DE SELECCION DOCENTE P/ AREAS LENGUA, GRAMATICA Y FONETICA DE LA SECC. FRANCÉS DEL CICLO DE NIVELACION.-** LA COMISIÓN DE ENSEÑANZA ACONSEJA**: AUTORIZAR EL SIGUIENTE TRIBUNAL DE SELECCIÓN DOCENTE PARA LAS ÁREAS LENGUA, GRAMÁTICA Y FONÉTICA DEL CICLO DE NIVELACIÓN 2020, SECCIÓN FRANCÉS:**

PROFESORES TITULARES:

- **PROF. PERALTA, SILVIA**
- **PROF. LENCINAS, ROBERTO**
- **PROF. ALBA MOREYRA, ANA INÉS**

PROFESORES SUPLENTES:

- **PROF. FERREIRA CENTENO, ANA**
- **PROF. LEDESMA, MARÍA MARTA**
- **PROF. SAJOZA JURIC, VÍCTOR**

UNIVERSIDAD NACIONAL DE CÓRDOBA
FACULTAD DE LENGUAS
Honorable Consejo Directivo

VEEDORES ESTUDIANTILES:

- **TITULAR: MONROY DAVIES, CAMILA DNI 40.683.615**
- **SUPLENTE: CELENTANO, ROQUE MARIANO DNI 22.876.993**

SALA DE COMISIONES, 12 de Junio de 2019.-

49. EXP-UNC: 24585/2019 CAUSANTE: MGTR. MARIELA BORTOLON - SECRETARIA ACADEMICA F.L ASUNTO: **MGTR. MARIELA A. BORTOLON - SEC. ACADEMICA F.L. - SOLIC. SE AUTORICE TRIBUNAL DE SELECCION DOCENTE P/ AREAS LENGUA, GRAMATICA Y FONETICA DE LA SECC. INLGÉS DEL CICLO DE NIVELACION.-** LA COMISIÓN DE ENSEÑANZA ACONSEJA**: AUTORIZAR EL SIGUIENTE TRIBUNAL DE SELECCIÓN DOCENTE PARA LAS ÁREAS LENGUA, GRAMÁTICA Y FONÉTICA DEL CICLO DE NIVELACIÓN 2020, SECCIÓN INGLÉS:**
PROFESORES TITULARES:
    - **PROF. OLIVA, MARÍA BELÉN**
    - **PROF. GIMÉNEZ, FLORENCIA**
    - **PROF. SPATARO, CLAUDIA**

PROFESORES SUPLENTES:
    - **PROF. RIUS, NATALIA**
    - **PROF. CANAVOSIO, ANDREA**
    - **PROF. DALLA COSTA, NATALIA**

VEEDORES ESTUDIANTILES:
    - **TITULAR: BERTONI, AGOSTINA DNI 39.059.163**
    - **SUPLENTE: CARLOS, MARIANA DNI 37.797.751**

SALA DE COMISIONES, 12 de Junio de 2019.-

50. EXP-UNC: 24584/2019 CAUSANTE: MGTR. MARIELA BORTOLON - SECRETARIA ACADEMICA F.L ASUNTO: **MGTR. MARIELA A. BORTOLON - SEC. ACADEMICA F.L. - SOLIC. SE AUTORICE TRIBUNAL DE SELECCION DOCENTE P/ AREAS LENGUA, GRAMATICA Y FONETICA DE LA SECC. ITALIANO DEL CICLO DE NIVELACION.- .-** LA COMISIÓN DE ENSEÑANZA ACONSEJA**: AUTORIZAR EL SIGUIENTE TRIBUNAL DE SELECCIÓN DOCENTE PARA LAS ÁREAS LENGUA, GRAMÁTICA Y FONÉTICA DEL CICLO DE NIVELACIÓN 2020, SECCIÓN ITALIANO:**
PROFESORES TITULARES:
    - **PROF. VOLTAREL, SILVINA**
    - **PROF. BLANCO, BEATRIZ**
    - **PROF. DEANE, PATRICIA**

PROFESORES SUPLENTES:
    - **PROF. NEGRITTO, CAROLINA**
    - **PROF. SAPEI, VALERIA**
    - **PROF. PALMIERI, MASSIMO**

VEEDORES ESTUDIANTILES:
    - **TITULAR: TAGLIANI, FLORENCIA DNI 33.117.603**
    - **SUPLENTE: VALENZUELA, ANA LAURA DNI 34.094.444**

SALA DE COMISIONES, 12 de Junio de 2019.-

UNIVERSIDAD NACIONAL DE CÓRDOBA
FACULTAD DE LENGUAS
Honorable Consejo Directivo

51. EXP-UNC: 24583/2019 CAUSANTE: MGTR. MARIELA BORTOLON - SECRETARIA ACADEMICA F.L ASUNTO: **MGTR. MARIELA A. BORTOLON - SEC. ACADEMICA F.L. - SOLIC. SE AUTORICE TRIBUNAL DE SELECCION DOCENTE P/ AREAS LENGUA, GRAMATICA Y FONETICA DE LA SECC. PORTUGUÉS DEL CICLO DE NIVELACION.-** LA COMISIÓN DE ENSEÑANZA ACONSEJA**: AUTORIZAR EL SIGUIENTE TRIBUNAL DE SELECCIÓN DOCENTE PARA LAS ÁREAS LENGUA, GRAMÁTICA Y FONÉTICA DEL CICLO DE NIVELACIÓN 2020, SECCIÓN PORTUGUÉS:**
    PROFESORES TITULARES:
    - **PROF. FERRARIS, GRACIELA**
    - **PROF. ROOS, VALMIR LIUZ**
    - **PROF. BALLESTEROS, LUIS**

    PROFESORES SUPLENTES:
    - **PROF. BRUNEL, RICHARD**
    - **PROF. RODRÍGUEZ, JUAN JOSÉ**
    - **PROF. PÉREZ, ANA CECILIA**

    VEEDORES ESTUDIANTILES:
    - **TITULAR: CERAMI, MARÍA DEL MILAGRO DNI 36.232.387**
    - **SUPLENTE: ARIAUDO MORETA, BETANIA ITATI DNI 35.967.827**

    SALA DE COMISIONES, 12 de Junio de 2019.-
52. EXP-UNC: 25171/2019 CAUSANTE: MGTR. MARIELA BORTOLON - SECRETARIA ACADEMICA F.L ASUNTO: **MGTR. MARIELA A. BORTOLON - SEC. ACADEMICA F.L. - SOLIC. SE AUTORICE TRIBUNAL DE SELECCION DOCENTE P/ CUBRIR CARGO DE P.ASIST.D.S. EN LINGÜISTICA II - SECC. INGLES.-** LA COMISIÓN DE ENSEÑANZA ACONSEJA**: AUTORIZAR EL SIGUIENTE TRIBUNAL DE SELECCIÓN DOCENTE PARA CUBRIR 1 (UN) CARGO DE PROFESOR ASISTENTE DEDICACIÓN SIMPLE (115), EN LA CÁTEDRA LINGÜÍSTICA II, SECCIÓN INGLÉS:**
    PROFESORES TITULARES:
    - **PROF. AMADIO, DÉBORA**
    - **PROF. MARTÍNEZ RAMACCIOTTI, JAVIER**
    - **PROF. NEGRELLI, FABIAN**

    PROFESORES SUPLENTES:
    - **PROF. CARRANZA, ISOLDA E.**
    - **PROF. OLIVA, MARÍA BELÉN**
    - **PROF. MEEHAN, PATRICIA**

    VEEDORES ESTUDIANTILES:
    - **TITULAR: MICOLINI, VALENTINA DNI 39.059.223**
    - **SUPLENTE: AMAYA, MARÍA AGOSTINA DNI 38.020.987**

    SALA DE COMISIONES, 12 de Junio de 2019.-
53. EXP-UNC: 25813/2019 CAUSANTE: MGTR. MARIELA BORTOLON - SECRETARIA ACADEMICA F.L ASUNTO: **MGTR. MARIELA A. BORTOLON - SEC. ACADEMICA F.L. - SOLIC. SE AUTORICE TRIBUNAL DE SELECCION DOCENTE P/ CUBRIR CARGO DE P.ASIST.D.S. EN OBSERVACION Y PRACTICA DE LA ENSEÑANZA - SECC. ESPAÑOL.-** LA COMISIÓN DE ENSEÑANZA ACONSEJA**: AUTORIZAR EL SIGUIENTE TRIBUNAL DE SELECCIÓN DOCENTE PARA**

UNIVERSIDAD NACIONAL DE CÓRDOBA
FACULTAD DE LENGUAS
Honorable Consejo Directivo

CUBRIR 1 CARGO DE PROFESOR ASISTENTE DEDICACIÓN SIMPLE (115), EN LA CÁTEDRA OBSERVACIÓN Y PRÁCTICA DE LA ENSEÑANZA, SECCIÓN ESPAÑOL:
PROFESORES TITULARES:

- **PROF. MOLINA AHUMADA, ERNESTO PABLO**
- **PROF. PERRERO, MARÍA SILVINA**
- **PROF. GASSO VILLAR, ELENA**

PROFESORES SUPLENTES:

- **PROF. BOCCA, ANA MARÍA**
- **PROF. VASCONCELO, NÉLIDA BEATRIZ**
- **PROF. GARGIULO, HEBE**

VEEDORES ESTUDIANTILES:

- **TITULAR: MARTINI, ANDREA CELESTE DNI 36.883.274**
- **SUPLENTE: RUIZ, PABLO DAMIAN DNI 36.143.638**

SALA DE COMISIONES, 12 de Junio de 2019.-

54. EXP-UNC: 26069/2019 CAUSANTE: DRA. GRACIELA FERRERO - SEC. POSGRADO F.L ASUNTO: **DRA. GRACIELA FERRERO - SEC. POSGRADO F.L. - SOLIC. DESIGNACION DE INTEGRANTES DEL COMITE ACADEMICO DE LA MAESTRIA EN TRADUCTOLOGIA.-** LA COMISIÓN DE ENSEÑANZA ACONSEJA: **DESIGNAR LOS INTEGRANTES DEL COMITÉ ACADÉMICO DE LA MAESTRÍA EN TRADUCTOLOGÍA, SEGÚN CONSTA EN FOJA N º 2. EL COMITÉ QUEDARÍA INTEGRADO POR: DRA. NELLY RUEDA, MGTR. MARÍA MARTA LEDESMA, MGTR. MARIELA BORTOLÓN Y MGTR. MARÍA PAULA GARDA.** SALA DE COMISIONES, 12 de Junio de 2019.-

COMISIÓN DE ENSEÑANZA Y DE VIGILANCIA Y REGLAMENTO EN CONJUNTO

55. EXP-UNC: 0000421/2019 CAUSANTE: PROF. MARIA MARTA LEDESMA ASUNTO**: SOLIC. CAMBIO DE DEDICACION DE SU CARGO P.T.D.SE. DE CATEDRA PRÁCTICA GRAMATICAL C/ EXTENSION A GRAMATICA II - SECCION FRANCES.-** LAS COMISIONES DE ENSEÑANZA Y DE VIGILANCIA Y REGLAMENTO EN CONJUNTO ACONSEJAN**: RATIFICAR LA RES. HCD 357/18 DE NO HACER LUGAR AL PEDIDO DE DESDOBLAMIENTO DEL CARGO PROFESOR TITULAR DE DEDICACIÓN SEMIEXCLUSIVA A PROFESTOR TITULAR DE DEDICACIÓN SIMPLE DE LA SECCIÓN FRANCÉS.**SALA DE COMISIONES, 12 de Junio de 2019.-
56. EXP-UNC: 0004970/2019 CAUSANTE: MGTR. MARIA DOLORES SESTOPAL- ASUNTO: **MGTR. MARIA DOLORES SESTOPAL SOLIC. MAS COMISIONES EN CATEDRA TRADUCCION COMERCIAL.-** LAS COMISIONES DE ENSEÑANZA Y DE VIGILANCIA Y REGLAMENTO EN CONJUNTO ACONSEJAN**: POSTERGAR EL TRATAMIENTO HASTA TANTO HAYA PUNTOS DISPONIBLES EN INCISO I.** SALA DE COMISIONES, 12 de Junio de 2019.-
57. EXP-UNC: 0004968/2019 CAUSANTE: PROF. TRAD. MARIA DOLORES SESTOPAL Y PROF. TRAD. JUAN ANDRES BAQUERO- ASUNTO: **PROF. TRAD. MARIA DOLORES SESTOPAL Y PROF. TRAD. JUAN ANDRES BAQUERO REITERAN SOLIC. DE INCORPORACION DE PROFESORES EN CATEDRA DE INTRODUCCION A LA INTERPRETACION / SECC. INGLES.-** LAS COMISIONES DE ENSEÑANZA Y DE VIGILANCIA Y REGLAMENTO EN CONJUNTO ACONSEJAN**: POSTERGAR EL TRATAMIENTO HASTA TANTO HAYA PUNTOS DISPONIBLES EN INCISO I.** SALA DE COMISIONES, 12 de Junio de 2019.-

UNIVERSIDAD NACIONAL DE CÓRDOBA
FACULTAD DE LENGUAS
Honorable Consejo Directivo

58. EXP-UNC: 0000852/2019 CAUSANTE: PROF. CECILIA FERRERAS ASUNTO**: PROF. CECILIA FERRERAS PRESENTA PROGRAMA AÑO LECTIVO 2019 DE LA ASIGNATURA PRÁCTICA DE LA PRONUNCIACIÓN DEL INGLÉS.- (con informe)** LAS COMISIONES DE ENSEÑANZA Y DE VIGILANCIA Y REGLAMENTO EN CONJUNTO ACONSEJAN**: APROBAR EL PROGRAMA DE LA ASIGNATURA "PRÁCTICA DE LA PRONUNCIACIÓN DEL INGLÉS", SECCIÓN INGLÉS A CARGO DE LA PROFESORA CECILIA FERRERAS.** SALA DE COMISIONES, 12 de Junio de 2019.-
59. EXP-UNC: 0012383/2019 CAUSANTE: SEC. ACADEMICA F.L. ASUNTO**: SECRETARIA ACADEMICA F.L. - PRESENTA PROGRAMAS DE ASIGNATURAS - CICLO LECTIVO 2019.-//** EXP-UNC: 0003583/2019 CAUSANTE: MGTR. MARIELA A. BORTOLON - PRO SEC. ACADEMICA F.L. ASUNTO: **MGTR. MARIELA A. BORTOLON - PRO SEC. ACADEMICA F.L. - PRESENTA P/ APROBACION LOS PROGRAMAS DE LAS MATERIAS DEL CICLO LECTIVO 2019.- //**EXP-UNC: 0004773/2019 CAUSANTE: MGTR. MARIELA A. BORTOLON - PRO SEC. ACADEMICA F.L. - ASUNTO: **MGTR. MARIELA A. BORTOLON - PRO SEC. ACADEMICA F.L. - PRESENTA P/ APROBACION LOS PROGRAMAS DE MATERIAS DEL CICLO LECTIVO 2019 PRESENTADOS FUERA DE TÉRMINO.- (con informe)** LAS COMISIONES DE ENSEÑANZA Y DE VIGILANCIA Y REGLAMENTO EN CONJUNTO ACONSEJAN**: APROBAR LOS PROGRAMAS DE LAS MATERIAS DEL CICLO LECTIVO 2019 QUE A CONTINUACIÓN SE DETALLAN:**

Alemán	2do año	Lengua alemana II
	3er año	Fonética y Fonología II
	5to año	Traducción Periodística
		Introducción a la Interpretación
Español	1er año	Lecto comprensión en lengua extranjera I
	2do año	Taller: Prácticas de la comprensión y de la producción lingüísticas II
Francés	4to año	Gramática Contrastiva
Inglés	5to año	Traducción Literaria - Cátedra A
Italiano	5to año	Introducción a la Interpretación
Portugués	2do año	Cultura III

SALA DE COMISIONES, 12 de Junio de 2019.-